

## 批示摘錄

## Extractos de despachos

根據辦公室主任二零零四年六月七日批示：

應黃耀雄的請求，其在政府總部輔助部門擔任第一職階助理員職務的散位合同，自二零零四年七月五日起予以解除。

透過辦公室主任二零零四年六月二十四日批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一款及第三款規定，梁詠嫻在政府總部輔助部門擔任第二職階二等高級技術員職務的編制外合同，自二零零四年八月二十五日起續期一年。

透過行政長官二零零四年六月二十五日批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用鄭錦耀自二零零四年八月九日起在政府總部輔助部門擔任第一職階三等文員之職務，薪俸點為195點，為期一年。

二零零四年七月十二日於行政長官辦公室

辦公室主任 何永安

## 經濟財政司司長辦公室

## 第66/2004號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權及二月二十八日第12/2000號行政命令第一款授予的權限，並根據三月十一日第14/96/M號法令核准的《澳門金融管理局通則》第四條第二款a)項、第十四條及第十五條第一款及第四款的規定，作出本批示。

委任丁連星學士自二零零四年八月二十六日起繼續擔任澳門金融管理局行政委員會主席職務，為期一年。

二零零四年七月五日

經濟財政司司長 譚伯源

## 第67/2004號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權及二月二十八日第12/2000號行政命令第一款授予的權

Por despacho do chefe deste Gabinete, de 7 de Junho de 2004:

Wong Io Hong — rescindido, a seu pedido, o contrato de assalariamento como auxiliar, 1.º escalão, nos SASG, a partir de 5 de Julho de 2004.

Por despacho do chefe deste Gabinete, de 24 de Junho de 2004:

Leong Veng Hang — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, nos SASG, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1 e 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 25 de Agosto de 2004.

Por despacho de S. Ex.º o Chefe do Executivo, de 25 de Julho de 2004:

Cheang Kam Yiu — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como terceiro-oficial, 1.º escalão, índice 195, nos SASG, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 9 de Agosto de 2004.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 12 de Julho de 2004. — O Chefe do Gabinete, Ho Veng On.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA  
E FINANÇASDespacho do Secretário para a Economia  
e Finanças n.º 66/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e das competências que lhe foram delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 12/2000, de 28 de Fevereiro, e nos termos da alínea a) do n.º 2 do artigo 4.º, do artigo 14.º e dos n.ºs 1 e 4 do artigo 15.º do Estatuto da Autoridade Monetária de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

É nomeado o licenciado Teng Lin Seng para continuar a exercer o cargo de presidente do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau, pelo prazo de um ano, com efeitos a partir de 26 de Agosto de 2004.

5 de Julho de 2004.

O Secretário para a Economia e Finanças, Tam Pak Yuen.

Despacho do Secretário para a Economia  
e Finanças n.º 67/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e das competências que lhe foram delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 12/2000, de 28 de Fevereiro, e nos termos da alínea a) do

限，並根據三月十一日第14/96/M號法令核准的《澳門金融管理局通則》第四條第二款a)項、第十四條及第十五條第一款及第四款的規定，作出本批示。

委任António José Félix Pontes（潘志輝）學士自二零零四年八月十六日起繼續擔任澳門金融管理局行政委員會委員職務，為期一年。

二零零四年七月五日

經濟財政司司長 譚伯源

### 批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零零四年六月十六日作出的批示：

根據第14/1999號行政法規第十八條第一及第二款的規定，陸潔嬪學士擔任本辦公室主任的定期委任，自二零零四年九月十七日起續期一年。

二零零四年七月六日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嬪

### 保安司司長辦公室

### 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零零四年七月七日作出之批示：

副警務總監馬耀權，編號214831——根據十二月三十日第66/94/M號法令核准的《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百零五條第一款b)項、第一百零七條第一款及第二款，以及第22/2001號行政法規第六條及第八條的規定，以定期委任方式續委任為治安警察局副局長，為期一年，並根據《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項的規定，由二零零四年六月二十三日起具有追溯效力。

二零零四年七月八日於保安司司長辦公室

辦公室主任 黃傳發

n.º 2 do artigo 4.º, do artigo 14.º e dos n.ºs 1 e 4 do artigo 15.º do Estatuto da Autoridade Monetária de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

É nomeado o licenciado António José Félix Pontes para continuar a exercer o cargo de membro do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau, pelo prazo de um ano, com efeitos a partir de 16 de Agosto de 2004.

5 de Julho de 2004.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 16 de Junho de 2004:

Licenciada Lok Kit Sim — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe deste Gabinete, nos termos dos artigos 18.º, n.ºs 1 e 2, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999, a partir de 17 de Setembro de 2004.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 6 de Julho de 2004. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim*.

### GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 7 de Julho de 2004:

Ma Io Kun, superintendente n.º 214 831 — renovada a comissão de serviço como segundo-comandante do CPSP, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 105.º, n.º 1, alínea b), 107.º, n.ºs 1 e 2, do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, conjugados com os artigos 6.º e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 22/2001, com efeitos retroactivos reportados a 23 de Junho de 2004, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 8 de Julho de 2004. — O Chefe do Gabinete, *Vong Chun Fat*.